

สื่อข่าวจีนสยามประจำวัน

新報

CHINO SIAM DAILY NEWS.

暹英

BANG KOK.

ฉบับที่ ๒๖๗ วันในสยามวาร์คี่ฟี่ ๘ ตุลาคม ๑๙๓๔

วัน อังคาร ที่ ๘ พฤศภาคม พະພທຍົກງານ ๒๔๘๕

ໂຄສະ ຢືນຫັນ

ເນື້ອໃຈ່ ຖະໜົມ ຮູ້ສຶກ ຕ່າມ ມີສຽງພຸດົມ ຈົນ

ໃໝ່ ແລ້ວ ໂປ່ງຫາທີ່ ເພື່ອ ອັນດູ ຈາວ ໄດ້ ວິນຂອງເຕັດ

ບໍ່ໄດ້ ໂປ່ງຫາທີ່ ເພື່ອ ຩີໄຕ ໃຫຍ່ ຕ່ານ ອັນການ ແລ້ວ
ບໍ່ໄດ້ ເປັນ ທີ່ ດີ ເຊີຍ ແລ້ວ ໄດ້ ເປັນ ຖະໜົມ ຕ່ານ ອັນການ
ກົດປຳກົດ ມີຄິດຕະໄວ້ເຫັນນີ້ ເພີ້ວະ ດີ ພັກ ດີ ໄດ້
ຫຼາຍ ດໍາຍ່ເ່ວັນ ພັກໄຈກ, ອົກໂກ, ເຖິງ, ປັກ ສ່ອງ, ໂດ,
ຫຼັກົມ, ປຸກທັນ, ດາການໄນ ຍົບຍ, ພັກໄຈກ ດີ ທົກວ່ານານີ
ບືນທີ່ ດີ ໄດ້ ໄທຂຶ້ນ ອັນການ ຫຼັງຈາກ ດີ ທົກວ່ານານີ
ບືນທີ່ ໄດ້ ດີ ໄທຂຶ້ນ ອັນການ ຫຼັງຈາກ ດີ ທົກວ່ານານີ

ຮັບຊັ້ນ ໃນເຄືອນມີຫາຍືນດັບຄົມຂາຍການເນື້ອຈະ ຂອບ ດັ່ງ

ດັ່ງເກົດໄຫີ້ ຕ້າໃນທຸນທີ່ ໂດ ໄດ້ ດີ ໄທຂຶ້ນ ວິນ ດີ



ຕະຫຼາມອົບພົມທະຫາບາດ

ເຕັນ ນິສ

ໄມ້ແຮກເກີດ ຂໍຢ່າງດີ ຕກເຂົ້າໄໝ

ນີ້ແຫຍ່ ຮັນ ນັກນໍ້າຫັນ ແລະ ລາຄານີ້ ຕ່າງກັນ ທ່ານ້ອຍໃນອົບພົມ
ແຕລກ ຂ່າຍແຈ້ງ ແກ້ໄຂ ທິນການນັກ ນີ້ພ້ອມ ຫົງຖ້າເລັກນີ້ໄດ້ໄໝເຕີກ
ເຕີກ ຕ້າຍຜ້າໄຟຢ່າງດີ້ວ່າ ທ່ານ ຕ່າມ ເປັນ ນັກນິກາຕິພາບ ເຕັນ ສາມ
ຮຸນ ທ່ານ ທ່ານ ຈະ ໄດ້ ວິນກວານ ພົມໄອຢ່າງດີຈາກ ໄມ້ແຮກເກີດ ແລ້ວ ນີ້ກຳ
ຮ້າໄໝ

ນັກຄອດໄຟ ໄປອົບພົມວ່າ ຊອນຍັງ ດ້ວຍ ດີ ແລ້ວ ເນື້ອຈະ ຍື້ນ ກ່ອງ
ໝ່າຍາມກຸຈົດ ດ້ວຍ ສົມຮືນ ໂດ ໄດ້ ໄວິນ ທຸນ ດັ່ງ ໄດ້ ຖະໜົມ ຕ່າງ
ຊ່າງ ຕ້າຍ ດັ່ງ ແລ້ວ ດີ ໄດ້ ຢັດວ່າ ໄວິນ ຖະໜົມ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ
ຫຼາຍ ແລ້ວ ຖະໜົມ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ
ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ
ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ

ໂທເກົດໄຫີ້ ໄດ້



ທ້າງ ແມ. ເບ. ນີ້

ຈ່າກົນ ນໍາຫີກາ ແລະ ຂ່າຍ ກວາ ໃນ ຖະໜົມ ດັ່ງ ດັ່ງ

ປະ ໄປ ໂດ ເຊີນ ອັນ ດັ່ງ ໄດ້ ໄວິນ ຕ່ານ ດັ່ງ
ອັນ ດັ່ງ
ອັນ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ
ອັນ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ
ອັນ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ
ອັນ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ ດັ່ງ

ທ້າງ ແມ. ເບ. ນີ້

ກ່ອນ ນໍາທີ່ຈົ່ວຍງານຈັກ ຢານ
ຂອງໄດ້ ໂປ່ງພິຈາລະນາ ພົມມື ຕຣາດັ່ງນີ້

Rates

ຍາງເບຕົ່ງ

ຕຣາມັກ

ລາຄາ ທຸກ

ບານສັກ



ທ້າງ ແພນຄວານ ນີ້

(ນົກຫັກ ອຸບນຸ່ມຍັງ)

ເຮັດພານ ຜົກ້າໜ້າ ຈຳຫັກ ພະນະ ໂທເກົດໄຫີ້

ປ. ດ, ນົດຈັກ ຢານ ທີ່ນໍາໄໃຫ້ພົງກາເຂົ້າ ຮາການໄໝແພ

ເປັນ ຢາງ

ຕົກ ສຸກ

ຮາກດູກ

ຫານ ສັກ

ສະຫັກວິຊາພົມບໍລິຫານ

ຈາຍເຮືອງຕາມລຳດັບຕັ້ງ

ໂຮງໝໍງພັດທະນາກ			
ຄໍາຖຸໄຂແສກງ໌			ສະຫັກວິຊາພົມບໍລິຫານ
ກິນວັນເທົ່ວທີ ๒	ດິຈິນການ	ດິຈິນການ	ຫຼັກສິນສິນ
๑. ອົງ	ົມວັນ	ົມວັນ	໔. ດົກເສກົ່າ
ໜ. ດົກເສກົ່າ	ົມວັນ	ົມວັນ	ໜ. ດົກເສກົ່າ
ໜ. ດົກເສກົ່າ	ົມວັນ	ົມວັນ	໔. ດົກເສກົ່າ
(ບູນເທົ່ວ—ທັງກົດດັນ)			
ີ. ກະດັວຫຫວາສານສະເໜາເຄດອ	ກອນ ۵	ົມວັນ	
ຶ. ດົກເສກົ່າ	ົມວັນ	ົມວັນ	
໔. ທຳສາຍຄວາມຖຸວິກ	ກອນ ៥, ៦	ົມວັນ	
ນໍາຍວັນດັກຫົມຍ້າຍຫັນຄານໄປແກຣມນີ້			
ໂຮງໝໍງສອງກ			
ກິນວັນເທົ່ວທີ ២			ດິຈິນການ
໔. ທຳສາຍຄວາມຖຸວິກ	ກອນ ៥, ៦	ົມວັນ	໔. ດົກເສກົ່າ
ໜ. ດົກເສກົ່າ	ົມວັນ	ົມວັນ	ໜ. ດົກເສກົ່າ
ໜ. ດົກເສກົ່າ	ົມວັນ	ົມວັນ	໔. ດົກເສກົ່າ
(ບູນເທົ່ວ—ທັງກົດທອດ)			
ີ. ກະດັວຫຫວາສາເກດອ	ກອນ ៥	ົມວັນ	
໔. ສ້າງອິນເທົ່ວແນ້ນແດນ	ົມວັນ	ົມວັນ	
ນໍາຍວັນດັກຫົມຍ້າຍຫັນຄານໄປແກຣມນີ້			
ໂຮງໝໍງພັດທະນາມັນ			
ດິຈິນການ			ດິຈິນການ
ກິນວັນເທົ່ວທີ ៣	ດິຈິນການ	ດິຈິນການ	ດິຈິນການ
໔. ຂ່າວປາເທົ່ວທີ ໧	ດິຈິນການ	ດິຈິນການ	໔. ດົກເສກົ່າ
ໜ. ກາຍບອຍທີ ୫	ດິຈິນການ	ດິຈິນການ	ໜ. ດົກເສກົ່າ
ໜ. ດົກເສກົ່າ	ດິຈິນການ	ດິຈິນການ	໔. ດົກເສກົ່າ
ີ. ອົງຄະນຸງປັບ ບູນເທົ່ວ—ທັງກົດ	ດິຈິນການ	ດິຈິນການ	໔. ດົກເສກົ່າ
໔. ດົກເສກົ່າ	ດິຈິນການ	ດິຈິນການ	໔. ດົກເສກົ່າ
(ບູນເທົ່ວ—ທັງກົດທອດ)			
໔. ກະດັວຫຫວາສາເກດອ	ກອນ ៥	ົມວັນ	
໔. ສ້າງອິນເທົ່ວແນ້ນແດນ	ົມວັນ	ົມວັນ	
ນໍາຍວັນດັກຫົມຍ້າຍຫັນຄານໄປແກຣມນີ້			
ໂຮງໝໍງສາຮຣ			
ກິນວັນເທົ່ວທີ ៩			ດິຈິນການ
໔. ອົງ	ົມວັນ	ົມວັນ	໔. ເຢເງີນໄຢມ
ໜ. ກາຍບອຍທີ ୫	ົມວັນ	ົມວັນ	໔. ຕ່າງໄໄພິພ
ໜ. ດົກເສກົ່າ	ົມວັນ	ົມວັນ	໔. ດົກເສກົ່າ
ີ. ອົງຄະນຸງປັບ ບູນເທົ່ວ—ທັງກົດ	ດິຈິນການ	ດິຈິນການ	໔. ດົກເສກົ່າ
໔. ດົກເສກົ່າ	ດິຈິນການ	ດິຈິນການ	໔. ຕ່າງປາເທົ່ວທີ ໧
(ບູນເທົ່ວ—ທັງກົດ)			
໔. ຕ່າງປາເທົ່ວທີ ୮	ດິຈິນການ	ດິຈິນການ	

ຄໍາຖຸໄຂແສກງ໌ ໄກ້ນມັງຂະດາ
ກິນວັນອັນການ

- ๑. ດຸງນອນ ๘
- ໨. ທຳສາຍຄວາມຖຸວິກ ໨, ៤ ມັນ
- ໤. ກະດັວຫຫວາສາເກດອ ກອນ ៦ ົມວັນ
- ໔. ດົກເສກົ່າ ໔ ມັນ
- ໜ. ສະດະຄວາມວັກ ົມວັນ
(ບູນເທົ່ວ—ທັງກົດໄນ້)
- ໛. ຂ່າວປາເທົ່ວທີ ១០ ໔ ມັນ

ຄໍາຖຸ ១០ ໄກ້ນມັງຂະດາ
ກິນວັນອັນການ

໔. ອົງ ໔ ມັນ

ໜ. ທ່ານ ດຸງນອນ
(ນໍາທີ—ມາວິຊາ ດົກມືອນ)

ໜ. ເດັ່ນສິງທີ ກອນ ៨, ៩ ໔ ມັນ

- ຄໍາຖຸ ១០ ໄກ້ນມັງຂະດາ
ກິນວັນອັນການ ເຖິງ
໔. ຂ່າວປາເທົ່ວແນ້ນແດນ ໔ ມັນ
- ໜ. ທັງຮັກທັງແກ້ນ
(ນໍາທີ—ກົດກາມມອດຍັງ)
໔. ເຕັກພົມຄວາ ກອນ ៨—៩ ໔ ມັນ

ໄກ້ນ້ຳນາງຄໍາຖຸ ຄໍາຖຸ ១០, ៩,

- ກິນວັນເທົ່ວເຈົກ ພັງສືບກົດວ່າ ເດັ່ນ—ຄໍາ
ຖຸ ១០ ສ້າງກໍ ກິນວັນອັນການ ດັກຖຸເກີນ ຂະສົກກ
- ໔. ຂ່າວວິວິດ ໔ ມັນ
- ໜ. ເມືຍັດວັດກ່າ
(ວິກາກົກົກ—ຫົວໆ, ດີໄແຣ)
- ໔. ກະດັວຫຫວາສາເກດອ ກອນ ៩ ົມວັນ
- ໔. ດາວມອຫຍ້ ៩ ົມວັນ
- ໔. ທຳສາຍຄວາມຖຸວິກ ດົກມືອນ ៩ ົມວັນ

